

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE
REGOLAMENTO DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE (EU) 2016/425**

*La sottoscritta **Somain Italia**, Via Donizetti 109/11, 24030 Brembate di Sopra (BG) – Italy, come produttore stabilito nella Comunità Europea (Unione Europea), con la presente dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che il seguente dispositivo di protezione individuale (DPI):*

Semimaschera Filtrante Modello AERE

è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) n. 2016/425, incluso l'adempimento relativo ai requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui all'allegato II, e al documento PPE-R/02.075 version 2 del 29/05/2020 redatto in conformità alle Raccomandazioni EU 2020/403 del 13 Marzo 2020 per la protezione da Covid.

*è identico al dispositivo di protezione individuale (DPI) oggetto del Certificato di Esame UE di Tipo (Modulo B) n. 0068/ETI-DPI/155-2020 rilasciato in data 07/08/2020 da:
MTIC INTERCERT S.r.l. - Organismo notificato n. 0068 - Via Moscova, 11 - 20017 Rho (MI) Italy*

*ed è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ad intervalli casuali (Modulo C2) sotto la sorveglianza di **MTIC INTERCERT S.r.l.** - Organismo notificato n. 0068*

SOMAIN ITALIA SRL

Simone Cornali

SOMAIN ITALIA S.R.L.
Via G. Donizetti 109/111 - 24030
BREMBATE DI SOPRA (BG) Italy
P. IVA 03286280163

Luogo e data: Brembate di Sopra, 14 Agosto 2020

CERTIFICATE

CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO / EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

emesso da Organismo notificato n. 0068 in accordo con l'Allegato V del Regolamento (UE) n. 2016/425 (Modulo B)
issued by notified Body n. 0068 according to Annex V of Regulation (EU) n. 2016/425 (Module B)

0068/ETI-DPI/155-2020

FABBRICANTE:
MANUFACTURER:

SOMAIN ITALIA S.R.L.
Via Gaetano Donizetti, 109/111 - 24030 Brembate Di Sopra (BG) - ITALIA

MANDATARIO:
AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

-

TIPO:
TYPE:

Semimaschere filtranti antipolvere, specifiche per COVID-19
Filtering half-masks against particles, specific for COVID-19

MODELLO:
MODEL:

GENESI AERE

CATEGORIA:
CATEGORY: III

VARIANTI:
VARIANTS:

-

NORMA/E DI RIFERIMENTO:
STANDARD/S REFERENCES:

PPE-R/02.075 Version 2

CLASSIFICAZIONE/DESIGNAZIONE:
CLASSIFICATION/DESIGNATION:

COVID-19

Visto il buon esito dell'esame della documentazione tecnica e i rapporti di prova citati in allegato, si certifica che i DPI descritti in questo Documento soddisfano i Requisiti Essenziali di Salute e Sicurezza (RESS) di cui all'Allegato II al Regolamento (UE) n. 2016/425, applicabili alla tipologia dei modelli qui rappresentati / *Having considered the positive outcome of the examination of the technical documentation and the test reports mentioned in the annex, we hereby certify that the PPE described on to this Document comply with the Essential Health and Safety Requirements (EHSR) set out into Annex II of Regulation (EU) n. 2016/425, applicable to the type of models herein represented.*

Il presente Certificato ha validità solo se accompagnato dall'Allegato tecnico 1 (1 pagina) che ne costituisce parte integrante.
This Certificate is valid only if accompanied by the Technical Annex 1 (1 page) which is an integral part of it.

(*) Nota / Note: Il presente Certificato è stato emesso in ottemperanza alla Raccomandazione (UE) 2020/403 della Commissione del 13 marzo 2020. In assenza di informazioni riguardo al termine della validità dei certificati relativi a prodotti specifici per COVID-19, la data di scadenza è definita in accordo con il Regolamento (UE) 2016/425 con limitazione alla dichiarazione di pandemia conclusa da parte dell'OMS, quale che sia la data che occorre prima / *This Certificate has been issued according to the Recommendation (EU) 2020/403 of the Commission on 2020, March 13th. Stating the absence of information concerning the end of the validity of the certificates related to products specific for COVID-19, the expiry date is defined according to the Regulation (EU) 2016/425 with a limitation to the date in which the WHO will have declared the pandemic concluded, whichever date occurs first.*

Pagina / Page 1 di / of 1

PRIMA EMISSIONE: 07/08/2020
FIRST ISSUE:

EMISSIONE CORRENTE: 07/08/2020
CURRENT ISSUE:

REVISIONE N.: 00
REVISION Nr.:

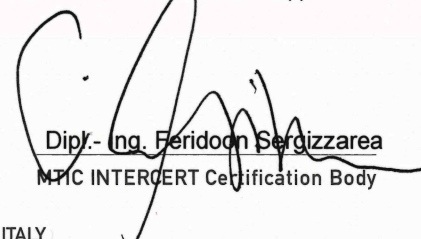
DATA SCADENZA(*): 06/08/2025
EXPIRY DATE(*):



PRD N° 112B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements




Dip. Ing. Feridoun Sergizzarea
MTIC INTERCERT Certification Body

MTIC INTERCERT s.r.l. - Via Moscova, 11 - 20017 RHO (MI) - ITALY
info@mtic-group.org www.mticert.org www.mtic-group.org

C E R T I F I C A T E

ALLEGATO TECNICO n. 1 AL CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO 0068/ETI-DPI/155-2020 TECHNICAL ANNEX n. 1 TO EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE 0068/ETI-DPI/155-2020

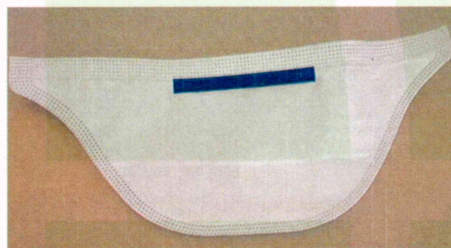
emesso da Organismo notificato n. 0068 in accordo con l'Allegato V del Regolamento (UE) n. 2016/425 (Modulo B)
issued by notified Body n. 0068 according to Annex V of Regulation (EU) n. 2016/425 (Module B)

RAPPORTI DI PROVA: TEST REPORTS:	Rapporto di prova Test report	Emesso in data Issued on	N. pagine N. pages
	120-28013 rev 1 - 2 of 2	2020-07-13	4
	200818	2020-07-21	4
	200883	2020-08-06	4

DOCUMENTAZIONE TECNICA:
TECHNICAL DOCUMENTATION:

FT01 SOITFFP2-COVID Rev. 2

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA:
PHOTOGRAPHIC DOCUMENTATION:



Il presente Certificato può essere utilizzato solo in combinazione con una delle procedure di valutazione della conformità di cui all'articolo 19, lettera c (Modulo C2 oppure Modulo D), di cui al Regolamento (UE) n. 2016/425 / *This Certificate may be used only in combination with one of the conformity assessment procedures referred to in Article 19 c (Module C2 or Module D), referred to in Regulation (EU) no. 2016/425.*

L'uso del presente Certificato è vincolato al rispetto del Regolamento tecnico per la certificazione RG-PC-DPI-01-01 e delle Condizioni generali contrattuali RG-GQ-01-01 all'ultima revisione applicabile / *The use of this Certificate is subject to compliance with the Technical Regulations for certification RG-PC-DPI-01-01 and the General Contractual Conditions RG-GQ-01-01 at the latest applicable revision.*

Il presente Certificato è rilasciato sulla base della norma di riferimento armonizzata sopra riportata: la conformità ai RESS non è più assicurata in caso di aggiornamento normativo / *This Certificate is issued on the basis of the above harmonized reference standard: validity is no longer assured in the event of standardization updating.*

Il presente Certificato è valido fintanto che il modello ivi descritto è conforme al tipo descritto nella sopra citata documentazione tecnica di fabbricazione approvata, la quale è conservata presso la sede di MTIC InterCert S.r.l. / *This Certificate is valid as long as the model described therein conforms to the type described in the aforementioned approved technical manufacturing documentation, which is kept at the headquarters of MTIC InterCert S.r.l.*

Il presente Allegato tecnico costituisce parte integrante del certificato richiamato in testata e deve essere letto solo in abbinamento con esso / *This Technical Annex is an integral part of the certificate referred to in the header and must only be read in conjunction with it.*

Pagina / Page 1 di / of 1

PRIMA EMISSIONE: 07/08/2020
FIRST ISSUE:

EMISSIONE CORRENTE: 07/08/2020
CURRENT ISSUE:

REVISIONE N.: 00 DATA SCADENZA(*): 06/08/2025
REVISION Nr.: EXPIRY DATE(*):



PRD N° 112B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



[Signature]
Dipl. Ing. Feridoun Serqizzarea
MTIC INTERCERT Certification Body

MTIC INTERCERT S.r.l. - Via Moscova, 11 - 20017 RHO (MI) - ITALY
info@mtic-group.org www.mticert.org www.mtic-group.org